



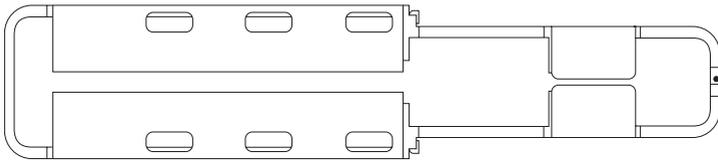
GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

BARELLA A CUCCHIAIO SCOOPING STRETCHER CIVIÈRE DE RELEVAGE CAMILLA A CUCHARA SCHAUFELTRAGHE MACA TIPO CONCHA

**Manuale utente - User manual - Notice d'utilisation
Manual de uso - Gebrauchsanweisung - Guia para utilização**



ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

ACHTUNG: Die Bediener müssen vorher dieses Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor sie das Produkt benutzen.

ATENÇÃO: Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

REF 34103



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1
20060 Gessate (MI) Italy
Made in China



Fig. 1

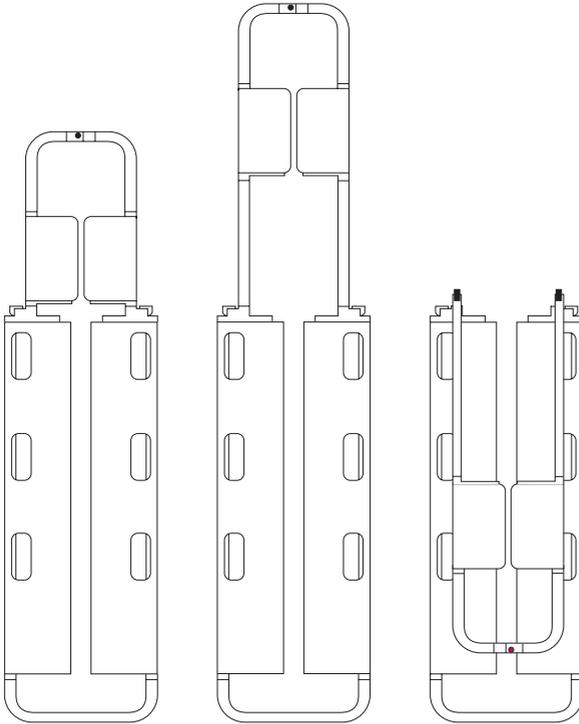
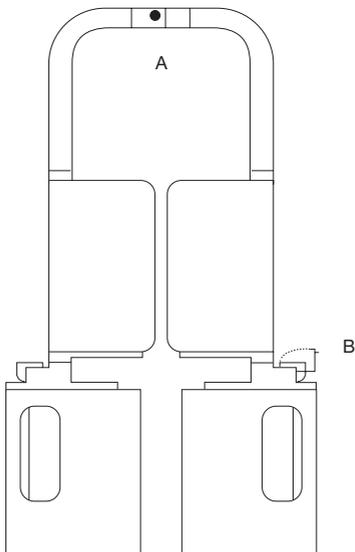


Fig. 2



SPECIFICATIONS

SIZES	
Lenght minimum extension	1710 mm
Lenght maximum extension	2050 mm
Lenght folded	1215 mm
Width	432 mm
Thickness folded	100 mm
Weight	8,5 kg
Loading capacity	159 kg

Almost completely constructed in lightweighted anodised and aluminium, suitable to resist corrossions and to guaranty the needed strenght and lightness.

The poles have been projected with the right diameters to support all the request sollicitations.

The support structure and the ball joints are made of aluminium profiles and have been projected to have a great security and cannot be open accidentally.

It is longitudinally separable in two mirror-like parts, it is equipped with an extension system with related locking systems to adapt it to the patient's height, a non-slip surface and comes supplied with a set of 3 safety straps.

THE SPECIFICATIONS OF OUR SCOOP STRETCHER 34103 ARE CONFORM TO THE REQUESTED NEW EUROPEAN NORMS EN 1865 AND ALL TECHNICAL TESTS HAVE BEEN DONE BY A NOTIFIED ORGANISATION WHO ISSUE THE "CE" CERTIFICATES.

INSTRUCTIONS

To load a patient, open one or boath hinges which are at both ends of the stretcher, pushing the A shutter release. Open the stretcher and slide it under the patient, when closing the two poles, clic the shutters release as shown in fig. 2 and pay attention that the shutters are well closed.

To regulate the poles lenght rotate the small lever B up to 90° as fig. n. 2 and pull the poles as much as needed, then secure the small lever B and be sure that is reaches the catch holes.

Before moving the patient, it is advisable to secure him/her with the three fixing straps, located respectively at the level of the chest, of the pelvis and a few centimetres above the knee.

The stretcher can be stored open when at the minimum extension or folded in two.

To folded it, should pull completely the poles and bend them as seen in fig. 1.

For a correct use when lifting a patient, the stretcher should be pulled by the obtained sideways handles and not by the poles which could be dangerous for the patient and damage the stretcher.

To clean the stretcher use soap and water and/or eventually a suitable disinfectant.

At irregular intervals it would be convenient to oil the sliding poles with a little vaseline grease.

CAUTION: the utilisation of the stretcher should be done by skilled staff. Do not allow untrained persons to help during the use of the device, as they could cause injury to the patient or to themselves.

- Always check the integrity of the device before each use. In case of anomalies or damages which could compromise the functionality and safety of the device, and therefore of the patient and the operator, it is necessary to immediately remove the device from service and to contact the Manufacturer.
- Should the device be malfunctioning, it is necessary to immediately use a similar product, in order to guarantee the continuity of the rescue operations.
- It is forbidden to use the device for any use other than that described in this manual.
- Do not alter or modify the device arbitrarily; modifications could cause unpredictable operation and damage to the patient or rescuers.
- The device must not be tampered with in any way (modification, adjustment, addition, repair), otherwise we are no longer responsible for its correct operation or for any damage caused by the device itself; furthermore, the CE certification and the product warranty are invalidated

	Caution: read instructions (warnings) carefully		Keep in a cool, dry place		Consult instructions for use
	Medical Device complies with Directive 93/42/EEC		Keep away from sunlight		Product code
	Manufacturer		Lot number		